

LILLHULT

1.5 m

4'11"

USB-A - USB-C



Made in China

© Inter IKEA Systems B.V. 2025

IKEA of Sweden

SE-343 81 Älmhult

1R15-IDG DM

3 A, 5-20 V, 480 Mbps

English

IMPORTANT:

- For indoor use only.
- Discard damaged or faulty USB cables, as they can harm or damage the devices they are connected to.
- Never submerge in water or other liquids.
- Improper use may cause damage to the product or endanger people or property.
- Children should be supervised to ensure they do not play with the product.
- Store the USB cable loosely coiled in a cool, dry place to prevent tangling and damage.

Español

IMPORTANTE:

- Usar únicamente en el interior.
- Desecha los cables USB dañados o defectuosos, ya que pueden estropear los dispositivos a los que se conecten.
- No sumerjas nunca el producto en agua u otro líquido.
- Un uso inadecuado puede dañar el producto o poner en riesgo a personas o la propiedad.
- Los niños deben estar controlados en todo momento para evitar que jueguen con el producto.
- Guarda el cable USB ligeramente enrollado en un lugar fresco y seco para evitar que se enrede o se dañe.

Portugues

IMPORTANTE:

- Não usar no exterior.
- Descarte cabos USB danificados ou com defeito, pois podem danificar os dispositivos aos quais estão ligados.
- Nunca coloque o produto dentro de água ou de qualquer outro líquido.
- Uma utilização inadequada pode resultar em danos no produto ou pôr em risco a vida das pessoas ou bens.
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o produto.
- Guarde o cabo USB enrolado de forma ligeira, num local fresco e seco para evitar que fique emaranhado ou danificado.

中文

重要须知：

- 仅供室内使用。
- 请丢弃已损坏或有故障的USB电线，因为它们可能会破坏或损坏所连接的设备。
- 切勿浸入水中或其他液体中。
- 使用不当可能会损坏产品，或造成人员伤害或财产损失。
- 请勿让儿童玩耍设备。
- 请将USB电线松散地卷绕存放在阴凉干燥处，以防缠结和损坏。

有害物质					
部件名称	铅(Pb)	汞(Hg)	镉(Cd)	六价铬(Cr(VI))	多溴联苯(PBB)
电源 线组	X	O	O	O	O
电子 部件	X	O	O	O	O
本表格依据SJ/T 11364的规定编制					
O:表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求以下。					
X:表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。					

繁中

重要資訊：

- 僅適合室內使用。
- 請丟棄損壞或有瑕疵的USB傳輸線，以免損害其所連接的裝置。
- 切勿將其浸泡於水或其他液體中。
- 使用不當可能會損壞產品或危及人身或財產安全。
- 務必看顧孩子，確保他們不會將產品當作玩具。
- 請將USB傳輸線鬆散地卷繞起來，並存放在陰涼乾燥處，以避免線材互相纏繞及受損。

日本語

重要：

- 室内専用。
- 破損・故障したUSBケーブルは廃棄してください。接続先の機器の破損や不具合の原因になるおそれがあります。
- 水などの液体がかからないよう注意してください。
- 適切に使用しないと、故障の原因になるおそれや人や物に害が及ぶおそれがあります。
- お子さまが本製品で遊ばないようにご注意ください。
- 絡まりや損傷を防ぐため、USBケーブルはゆるく巻いた状態で、涼しく乾燥した場所に保管してください。

한국어

중요:

- 실내 전용.
- 손상되거나 결함이 있는 USB 케이블을 연결하면 기기가 망가지거나 손상될 수 있으므로 해당 케이블을 폐기하시기 바랍니다.
- 물이나 액체에 담그지 마세요.
- 부적절하게 사용하면 제품이 고장 나거나, 자산상 손해를 입거나, 사람이 피해를 입을 수 있습니다.
- 어린이가 제품을 가지고 놀지 않도록 주의해주세요.
- USB 케이블을 느슨하게 말아서 쾌적한 공간에 보관하여 꼬임이나 손상을 방지하세요.

Bahasa Malaysia

PENTING:

- Untuk kegunaan dalam bangunan sahaja.
- Buang kabel USB yang rosak atau cacat, kerana ia boleh membahayakan atau merosakkan peranti yang bersambung padanya.
- Jangan sekali-kali merendam pengcas di dalam air atau cecair lain.
- Penggunaan yang tidak betul boleh mengakibatkan produk rosak serta membahayakan orang atau harta.
- Kanak-kanak perlu diawasi bagi memastikan yang mereka tidak bermain dengan produk.
- Simpan kabel USB longgar bergelung di tempat yang sejuk dan kering bagi mengelakkan daripada terbelit dan kerosakan.

ไทย

ข้อมูลสำคัญ:

- สำหรับใช้งานภายในอาคารเท่านั้น
- ห้ามใช้สาย USB ที่เสียหายหรือชำรุด เพราะอาจทำให้อุปกรณ์ที่เชื่อมต่อเสียหายได้
- ห้ามแช่สินค้าลงในน้ำหรือของเหลวอื่นๆ
- การใช้งานอย่างไม่เหมาะสมอาจทำให้สินค้าเสียหายหรือเป็นอันตรายต่อผู้คนหรือทรัพย์สิน
- เด็กควรอยู่ภายใต้การดูแลของผู้ใหญ่ ไม่ควรให้เด็กใช้หรือเล่นที่ชาร์จ
- ป้อนสาย USB หวมๆ เก็บไว้ในที่แห้งและเย็นเพื่อป้องกันสายพันกันเสียหาย

عربي

هام:

- للإستخدامات الداخلية فقط.
- تخلص من أسلاك USB التالفة أو المعيبة، لأنها يمكن أن تلحق الضرر بالأجهزة المتصلة بها.
- لا تقم أبداً بغمر المنتج في الماء أو أي سوائل أخرى.
- قد يؤدي الاستخدام غير السليم إلى إتلاف المنتج أو تعريض الأشخاص أو الممتلكات للخطر.
- يجب مراقبة الأطفال للتأكد من أنهم لا يعيثون بالجهاز.
- خزني سلك USB ملفوفاً بشكل غير محكم في مكان بارد وجاف لمنع التشابك والتلف.